



—— 客語小學堂 ——

陋室銘

作者：劉禹錫

年代：唐

文類：古文

「銘」是一種有韻的文體，通常是以簡約的韻文，刻於器物之上，如古代的碑誌銘文屬之。內容大多是屬於記述功德或警惕嘉勉的文章。本篇「陋室銘」，除最後一句外，全篇押韻，除藉物抒情外，並以鏗鏘的音韻，振起自我嘉勉的情懷。本篇除最後一句外，全篇隔句押韻，韻字是「名、靈、馨、青、丁、經、形、亭」等。韻字中「名」是庚韻字，

其餘都是青韻字，庚韻、青韻以鄰韻通押。在客語四縣腔中，庚韻的字，在現今客語四縣腔音讀中，主要分成「in」、「ang」兩音。前者如「情、清、明、鳴、兵、京、英、精、平、評」等常用字，後者如「行、聲、城、名、輕、晴、驚、營、耕、迎、爭、更」等常用字。青韻的字，主要分化成「in」、「ang」、「en」三音。發「in」者如「亭、經、靈、庭、形、馨、瓶」等常用字；發「ang」者如「青、醒、聽、零、齡、腥」等常用字；發「en」者如「星、寧、丁、銘、冥」等常用字。

此作的「名、靈、馨、青、丁、經、形、亭」等八個韻字，除了「名」是庚韻字，發音屬分化後的「ang」韻；其他七個韻字，正好是分屬青韻分化後的「in」、「ang」兩韻，故以客語四縣腔讀來有無法諧韻之感，此為古今音變之緣故。在此為求韻文之諧韻，故將「名」、「青」、「丁」等韻字標註四縣腔文讀音「min ˇ」、「qin ˇ」、「din ˇ」，以求讀來具有銘文句句押韻之特色，並符應本文內容是以鏗鏘的音韻，振起「唯吾德馨」的自我嘉勉情懷，達到文情與聲情合一的境界。

陋指鄙陋，其意為破舊而狹小。客語常說：「恁舊漏介屋仔，麼介兜無，還會漏水。」陋，又有漏之意。是指又舊又破的小屋，室，又是指屋裡的小房間，所以，陋室，是指不成房子的房子，一般人都受不了，劉禹錫卻能安之若素，可見其胸襟寬廣。

